

**1935-09-10**

**AFSENDER**

Vilhelm Bjerke-Petersen

**MODTAGER**

Egon Östlund

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Generel kommentar:

Brevet er ligeledes registreret i denne kildesamling i forbindelse med brevets ledsagende brevkoncept skrevet f.n. på s. 2 fra Egon Östlund til Vilhelm Bjerke-Petersen, dateret d. 13. september 1935. Brevkonceptet er således registreret to gange: En gang som ledsagende brevkoncept til Vilhelm Bjerke-Petersens brev (denne registrering) og en gang som selvstændigt brevkoncept. De pågældende navne i Egon Östlunds brevkoncept er kun registreret i forbindelse med brevkonceptet som selvstændigt brev og ikke i forbindelse med registreringen af Vilhelm Bjerke-Petersens brev (denne registrering).

Afsendersted:

København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Betegnet på brevet f.o.:købhvn. 10- 9-35. Den ledsagende kuvert med påtrykt logo: konkretion tidskrift for kunsten af i dag red.: højbro plads 15 3, københavn k.

Modtagersted:

Halmstad

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Den ledsagende kuvert recto:[Med Egon Östlunds håndskrift:]  
Vilhelm[Med Vilhelm Bjerke-Petersens håndskrift:] hr. ingenjör egon östlund  
halmstad [understreget]  
sverige.

Omtalte personer:

Isaac Grünewald  
Halmstadgruppen  
Erik Olson

Carl V. Petersen  
Otte Schöld  
Esaías Thorén

Arkivplacering:  
Egon Östlunds arkiv.  
Universitetsbiblioteket, Lunds  
universitet.

#### DOKUMENTINDHOLD

Tidsskriftet "konkretion".

#### TRANSSKRIFTION

købhvn. 10- 9- 35.

kære egon,

tak for brev i gaar,

som "hoved" paa tidsskriftet benytter vi samme som paa medfølgende tryksag nedenunder til højre bliver dato og m. midt paa et billede, der skifter fra nummer til nummer, i nr. 1 bliver det en tegning af mig selv i nr. 2 skal en svensk gøre den [otte ord understreget], i nr. 3 en norsk og saa igen en dansk o.s.v.

hvis du vil tilsende mig en liste snarest [understreget] over de tidninger som du mener bør have tilsendt nr. 1 saa skal jeg sørge for forsendelsen, men jeg synes vi skal begrænse det til saa faa som muligt.

eriks bog kommer antagelig om ca. 8 dage, jeg sender korrektur til dig, men du maa strax sende det retur da det haster stærkt.

tidsskriftet vil altid udkomme jeg vil altid kunne redigere det, naar jeg blot ikke dør. f.eks. min fader gør gjerne arbejdet for mig hvis jeg blev syg.

det var svarene paa dine spørgsmaal.

i dag har jeg sendt 150 broschyrer og 150 konvolutter samt nogen faa kort for en bog af mig.

nu beder jeg dig tilsende alle [understreget] de mennesker du tror vilde have interesse af at abonnere. f.eks. alle professorer (grünewald, sehöld o.s.v.) ved akademier, alle museumsdirektører, samt private samlere og interesserede.

dette arbejde beder jeg dig gøre, jeg har i dag skrevet 300 stk.

det sendes jo som tryksager og dine portoudgifter opgiver du mig hvorefter jeg vil tilsende dig beløbet.

du kan jo ogsaa give f.eks. isse nogen broschyrer som han kan bruge til personlig at dele ud.

[Side 2]

2

saasnaart du har brug for flere broschyrer og konvolutter kan du meddele mig dette.

skrev jeg i sidste brev til dig om at faa lavet et gummistempel hvorpaa der staar:

svensk redaktion.  
egon östlund  
halmstad.

dette beder jeg dig trykke ovenfor navnet paa alle konvolutterne og paa  
brevpapiret.

brevpapir følger om faa dage.

naar du nu faa bladet kan du se hvorledes vi har ordnet det danske stof  
saaledes at dere svenske kan supplere dette paa flere punkter.

jeg tror ikke vi skal have for mange digte i tidskriftet!

alt stof til nr. 2 maa jeg have inden d. 25de ds. og alle billeder inden d.  
20de ds.

der kan komme 1-2 billeder i fra hvert land i hvert nummer og resten fra  
udlandet (ialt ca. 8-9 stk.)

de bedste hilsener til gruppen og til dig selv fra din ven  
vilhelm.

[Med Egon Östlunds håndskrift]

[streg]

Hd 13/9-35 Käre Vilhelm!

tack för brev med [...] årföljande trycksan, kuvert etc. Av broschyra har jeg  
utsänt ca 90 st x) Någon gummistämpel får jeg icke föran om ett par  
dagor. För[...] kommer anmålningssedlarna givetvis att sändas direkt till  
Dig -

Bifogar förteckning över de svenska tidningar - 17 st - som jeg anser bör  
ha tidskriften "för [...] [...]" Givetvis [...] jeg utsändandet om det lätter ditt  
arbete / just nu kom en sänding till mig och isse - mindernes virksomhed -  
Den ser mycket interessant ut - Heder och tack! Jeg återkommer.

F.n. har jeg mycket arbete att stå i. Och hilser Dig därför i all hast.

Din tilgivna vän

Egon

x) Dessuten har Isse fått 15 st. De övriga skall jeg dela ut snarast

[Langs papirets venstre kant:] Hur stor skall omslagsteckningen vara?

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



saasomt du har brug for flere broschyer og karto-  
letter kan du meddele mig dette.  
skrev jeg i sidste brev til dig om et par løst et  
gummistempel brosjer du skal: svenske redaktion.  
egen östlind  
helmsund.

dette beder jeg dig sætte <sup>venlig</sup> navn på alle karto-  
letterne og på brosjeren.

brosjeren følger om få dage.

naar du nu får bladet kan du se hvorledes vi  
har ordnet det danske stof saaledes at der snart  
kan trykkes dele på flere julebøger.

jeg har ikke vi skal have for mange digte i tid-  
skriften!

alt skal til m. 2 påa jeg have inden d. 25<sup>de</sup> d.  
og alle billeder inden d. 20<sup>de</sup> d.

der kan komme 1-2 billeder i fra hvert land i  
hvert nummer og resten fra ulandet (ialt ca. 8-9 Stk.)  
de bedste billeder til gruppen og til  
dig selv fra din ven  
billeder.

Hol 13/4-35 Kære Billede!

Tak for brev med thy åttoljante trykkaar, kærtek etc.  
De broschyer har jeg set på en god tid. Tiden gummistempel  
gås på, vider finan om ett par dage. Førendtill kommer an-  
mätningssedlarna givelsis till samt de d. 15<sup>de</sup> till dig -  
- på brosjer 2 st - Jag antar att det brådskar med ut-  
sändandet, vad för sig till intantade ~~st~~ stängseln.  
Börjare förskening om de svenska föreläsningar - 17 st - som  
jag antar blir till föreläsning "för den. omna sommar" -  
Kvinnors oroligheter är utvändigt om det ligger till arbete  
- med me kom en samling till mig och Jose - minde-  
nes viderommet - Den är mycket intressant ut -  
spädes och tack! Jag återkommer  
F. N. har jag mycket arbete att stå i. Och  
vilken dy dagfri i all hast.

En tillgiven vän

Egon

\*) Dessutom har Jose fått 15 st, de övriga  
skall jag dela ut omväxlad

Om det skall omgärdas med en sam?

København. 10-9-35.

Kære egne,

Tak for brev i går,  
som "hoved" paa håndbrieffet henrykkes vi samme som  
paa medfølgende kufftsag medensunder til højre bliver  
dato og nr. midt paa et billede, det skifter fra  
nummer til nummer, i nr. 1 bliver det en tegning  
af mig selv i nr. 2 skal en venste gøre klar, i nr.  
3 en mark og saa igen en dansk o. s. v.  
Hvis du vil afsende mig en liste snarest over  
de bildinger som du mener vi have afsendt  
nr. 1. saa skal jeg sørge for forsendelsen men  
jeg synes vi skal begrænse det til saa 'faa saa  
muligt.

eriks bog kommer endelig om ca. 8 dage, jeg  
sender hamleten til dig, men du maa ikke sende  
det retur da det har et stærkt værdi.

Håndbrieffet vil altid udkomme og vil altid kunne re-  
disse det, naar jeg blot ikke står. f. eks. min  
fader gør gerne arbejdet for mig hvis jeg blev  
syg.

det var nok paa dine spørgsmål.

i dag har jeg sendt 150 broschyurer og 150 halvvolutter  
samt nogen paa kort for en bog af mig.

nu beder jeg dig afsende alle de menestuer du  
for ikke have interesse af et obarnere. f. eks.  
alle professorer (guinovald, selhöld o. s. v.) led studierne,  
alle museumsdirektøren, samt private samlere og  
interesserede.

dette arbejde beder jeg dig gøre, jeg har i dag skrevet  
300 stk.

det sendes jo som kufftsager og dine porto-  
udgifter opgiver du mig broschyurer og vil afsende  
dig beløbet.

du kan jo ogsaa give f. eks. isse nogen broschyurer  
som kan kan bruges til personlig af dele ud.